

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2013 Nr. 100**

---

---

A. TITEL

*Verdrag inzake de beginselen waaraan de activiteiten van Staten zijn onderworpen bij het onderzoek en gebruik van de kosmische ruimte, met inbegrip van de maan en andere hemellichamen;  
Londen / Moskou / Washington, 27 januari 1967*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1967, 31.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1967, 31.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1969, 203.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie rubriek E van *Trb.* 1967, 31 en rubriek F van *Trb.* 1969, 203.

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type <sup>*</sup>	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Afghanistan	27-01-67	17-03-88	R	17-03-88		
Algerije		27-01-92	T	27-01-92		
Antigua en Barbuda		26-01-89	VG	01-11-81		
Argentinië	27-01-67	26-03-69	R	26-03-69		
Australië	27-01-67	10-10-67	R	10-10-67		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Bahama's		11-08-76	VG	10-07-73		
Bangladesh		17-01-86	T	17-01-86		
Barbados		12-09-68	T	12-09-68		
Belarus	10-02-67	31-10-67	R	31-10-67		
België	27-01-67	30-03-73	R	30-03-73		
Benin		19-06-86	T	19-06-86		
Bolivia	27-01-67					
Botswana	27-01-67					
Brazilië	30-01-67	05-03-69	R	05-03-69		
Brunei		18-01-84	T	18-01-84		
Bulgarije	27-01-67	28-03-67	R	28-03-67		
Burkina Faso	03-03-67	18-06-68	R	18-06-68		
Burundi	27-01-67					
Canada	27-01-67	10-10-67	R	10-10-67		
Centraal- Afrikaanse Republiek	27-01-67					
Chili	27-01-67	08-10-81	R	08-10-81		
China		30-12-83	T	30-12-83		
Colombia	27-01-67					
Congo, Democratische Republiek	27-01-67					
Cuba		30-06-77	T	30-06-77		
Cyprus	27-01-67	05-07-72	R	05-07-72		
Denemarken	27-01-67	10-10-67	R	10-10-67		
Dominica		08-11-78	T	08-11-78		
Dominicaanse Republiek	27-01-67	21-11-68	R	21-11-68		
Duitsland	27-01-67	10-02-71	R	10-02-71		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type <sup>*</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Ecuador	27-01-67	07-03-69	R	07-03-69		
Egypte	27-01-67	10-10-67	R	10-10-67		
El Salvador	27-01-67	15-01-69	R	15-01-69		
Equatoriaal- Guinea		16-01-89	T	16-01-89		
Ethiopië	27-01-67					
Fiji		18-07-72	VG	10-10-70		
Filipijnen	27-01-67					
Finland	27-01-67	12-07-67	R	10-10-67		
Frankrijk	25-09-67	05-08-70	R	05-08-70		
Gambia	02-06-67					
Ghana	27-01-67					
Grenada		07-02-74	T	07-02-74		
Griekenland	27-01-67	19-01-71	R	19-01-71		
Guinee-Bissau		20-08-76	T	20-08-76		
Guyana	03-02-67					
Haïti	27-01-67					
Heilige Stoel	05-04-67					
Honduras	27-01-67					
Hongarije	27-01-67	26-06-67	R	10-10-67		
Ierland	27-01-67	17-07-68	R	17-07-68		
IJsland	27-01-67	05-02-68	R	05-02-68		
India	03-03-67	18-01-82	R	18-01-82		
Indonesië	27-01-67	25-06-02	R	25-06-02		
Irak	27-02-67	04-12-68	R	04-12-68		
Iran	27-01-67					
Israël	27-01-67	18-02-77	R	18-02-77		
Italië	27-01-67	04-05-72	R	04-05-72		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Jamaica	29-06-67	06-08-70	R	06-08-70		
Japan	27-01-67	10-10-67	R	10-10-67		
Jemen		01-06-79	T	01-06-79		
Joegoslavië (< 25-06-1991)	27-01-67					
Jordanië	02-02-67					
Kameroen	27-01-67					
Kazachstan		11-06-98	T	11-06-98		
Kenia		19-01-84	T	19-01-84		
Koeweit		07-06-72	T	07-06-72		
Laos	27-01-67	27-11-72	R	27-11-72		
Lesotho	27-01-67					
Libanon	23-02-67	31-03-69	R	31-03-69		
Libië		03-07-68	T	03-07-68		
Luxemburg	27-01-67	17-01-06	R	17-01-06		
Madagaskar		22-08-68	T	22-08-68		
Maleisië	20-02-67					
Mali		11-06-68	T	11-06-68		
Marokko		21-12-67	T	21-12-67		
Mauritius		07-04-69	VG	12-03-68		
Mexico	27-01-67	31-01-68	R	31-01-68		
Mongolië	27-01-67	10-10-67	R	10-10-67		
Myanmar	22-05-67	18-03-70	R	18-03-70		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> – Nederland: – in Europa – Bonaire – Sint Eustatius – Saba – Aruba – Curaçao	10-02-67	10-10-69 – – – – –	R	10-10-69 10-10-10 10-10-10 10-10-10 01-01-86 10-10-10		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type <sup>a</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
– Sint Maarten		–		10-10-10		
Nepal	03-02-67	10-10-67	R	10-10-67		
Nicaragua	27-01-67					
Nieuw-Zeeland	27-01-67	31-05-68	R	31-05-68		
Niger	01-02-67	17-04-67	R	10-10-67		
Nigeria		14-11-67	T	14-11-67		
Noord-Korea		05-03-09	T	05-03-09		
Noorwegen	03-02-67	01-07-69	R	01-07-69		
Oekraïne	10-02-67	31-10-67	R	31-10-67		
Oostenrijk	20-02-67	26-02-68	R	26-02-68		
Pakistan	12-09-67	08-04-68	R	08-04-68		
Panama	27-01-67					
Papua-Nieuw- Guinea		27-10-80	VG	16-09-75		
Peru	30-06-67	28-02-79	R	28-02-79		
Polen	27-01-67	30-01-68	R	30-01-68		
Portugal		29-05-96	T	29-05-96		
Roemenië	27-01-67	09-04-68	R	09-04-68		
Russische Federatie	27-01-67	10-10-67	R	10-10-67		
Rwanda	27-01-67					
Saint Kitts en Nevis		19-09-83	T	19-09-83		
Saint Lucia		22-02-79	T	22-02-79		
Saint Vincent en de Grenadines		13-05-99	VG	27-10-79		
Salomonseilan- den		07-07-78	T	07-07-78		
San Marino	21-04-67	29-10-68	R	29-10-68		
Saudi-Arabië		17-12-76	T	17-12-76		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Seychellen		05-01-78	T	05-01-78		
Sierra Leone	27-01-67	13-07-67	R	10-10-67		
Singapore		10-09-76	T	10-09-76		
Slowakije		17-05-93	VG	01-01-93		
Somalië	02-02-67					
Spanje		27-11-68	T	27-11-68		
Sri Lanka	10-03-67	18-11-86	R	18-11-86		
Swaziland		22-10-68	T	22-10-68		
Syrië		19-11-68	T	19-11-68		
Thailand	27-01-67	05-09-68	R	05-09-68		
Togo	27-01-67	26-06-89	R	26-06-89		
Tonga		22-06-71	VG	04-06-70		
Trinidad en Tobago	24-07-67					
Tsjechië		29-09-93	VG	01-01-93		
Tsjechoslowakije (<01-01-1993)	27-01-67	11-05-67	R	10-10-67		
Tunesië	27-01-67	28-03-68	R	28-03-68		
Turkije	27-01-67	27-03-68	R	27-03-68		
Uganda		24-04-68	T	24-04-68		
Uruguay	27-01-67	31-08-70	R	31-08-70		
Venezuela	27-01-67	03-03-70	R	03-03-70		
Verenigd Koninkrijk	27-01-67	10-10-67	R	10-10-67		
Verenigde Arabische Emiraten		04-10-00	T	04-10-00		
Verenigde Staten van Amerika	27-01-67	10-10-67	R	10-10-67		
Vietnam		20-06-80	T	20-06-80		
Zambia		20-08-73	T	20-08-73		

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
Zuid-Afrika	01-03-67	30-09-68	R	30-09-68		
Zuid-Korea	27-01-67	13-10-67	R	13-10-67		
Zweden	27-01-67	11-10-67	R	11-10-67		
Zwitserland	27-01-67	18-12-69	R	18-12-69		

\* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

Door de drie depotregeringen worden verschillende partijoverzichten beschikbaar gesteld. De partijgegevens in dit Tractatenblad zijn gebaseerd op de drie overzichten.

## Uitbreidingen

### China

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Hongkong SAR	01-07-1997	
Macau SAR	20-12-1999	

### Portugal

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Macau (<20-12-1999)	29-05-1996	20-12-1999

### Verenigd Koninkrijk

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Anguilla	10-10-1967	
Antigua en Barbuda (< 01-11-1981)	10-10-1967	01-11-1981
Bahama's (< 10-07-1973)	10-10-1967	10-07-1973
Bermuda	10-10-1967	
Brits Antarctisch Territorium	10-10-1967	
Brits Territorium in de Indische Oceaan	10-10-1967	
Britse Maagdeneilanden	10-10-1967	
Brunei (< 01-01-1984)	10-10-1967	01-01-1984

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Caymaneilanden	10-10-1967	
Dominica (< 03-11-1978)	10-10-1967	03-11-1978
Falklandeilanden	10-10-1967	
Fiji-eilanden (< 10-10-1970)	10-10-1967	10-10-1970
Gibraltar	10-10-1967	
Grenada (< 07-02-1974)	10-10-1967	07-02-1974
Hongkong (<01-07-1997) zie <i>Trb.</i> Nr. 2	10-10-1967	01-07-1997
Mauritius (< 12-03-1968)	10-10-1967	12-03-1968
Montserrat	10-10-1967	
Pitcairneilanden	10-10-1967	
Saint Kitts en Nevis (< 19-11-1983)	10-10-1967	19-11-1983
Saint Lucia (< 22-02-1979)	10-10-1967	22-02-1979
Saint Vincent en de Grenadines (<27-10-1979)	10-10-1967	27-10-1979
Salomonseilanden (< 07-07-1978)	10-10-1967	07-07-1978
Sint-Helena, Ascension en Tristan da Cunha	10-10-1967	
Swaziland (< 06-09-1968)	10-10-1967	06-09-1968
Tonga (< 04-06-1970)	10-10-1967	04-06-1970
Turks- en Caicoseilanden	10-10-1967	
Zuid-Georgië en de Zuidelijke Sandwicheilanden	10-10-1967	

### Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Brazilië, 5 maart 1969

The Brazilian Government interprets Article X of the Treaty as clearly indicating that the granting of tracking facilities by the parties to the Treaty will depend on an agreement among the interested States.

China, 30 december 1983

The Government of the People's Republic of China declares as illegal and null and void the signature on and ratification of the said Treaty on



27 January 1967 and 24 July 1970 respectively by the Taiwan authorities usurping the name of China.

Koeweit, 7 juni 1972

In acceding to the Treaty on Principles governing the Activities of States in the Exploration and Use of Outer Space, including the Moon and Other Celestial Bodies, 1967, the Government of the State of Kuwait takes the view that its Accession to the said Treaty does not in any way imply its recognition of Israel nor does it oblige it to apply the provisions of the aforementioned Treaty in respect of the said country.

Israël, 28 februari 1973

[...] the Government of the State of Israel has noted the political character of the statement made by the Government of Kuwait on that occasion. In the view of the Government of the State of Israel, this Treaty is not the proper place for making such political pronouncements. Moreover, the said declaration cannot in any way affect whatever obligations are binding upon Kuwait under general international law or under particular treaties. The Government of the State of Israel will, insofar as concerns the substance of the matter, adopt towards the Government of Kuwait an attitude of complete reciprocity.

Madagaskar, 22 augustus 1968

The Government of the Malagasy Republic understands that the provisions of Article 10 may in no way affect the principle of the national sovereignty of the State, which shall retain its freedom of decision with respect to the possible installation of foreign observation bases in its territory and shall continue to possess the right to fix, in each case, the conditions for such installation.

Slowakije, 17 mei 1993

In conformity with the valid principles of international law and to the extent defined by it, the Slovak Republic as one of the successor States to the Czech and Slovak Federal Republic, considers itself bound, as of 1st January 1993, i.e. the date of the dissolution of the Czech and Slovak Federal Republic, by multilateral international treaties to which the Czech and Slovak Federal Republic was a party on that date, including reservations and declarations to their provisions made earlier by the Czech and Slovak Federal Republic.

From among the treaties deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland this applies to the following:

Treaty on Principles Governing the Activities of States in the Exploration and Use of Outer Space, including the Moon and Other Celestial Bodies, done at London, Moscow and Washington on 27 January 1967.

Syrië, 19 november 1968

In acceding to the Treaty on Principles governing the Activities of States in the Exploration and Use of Outer Space, including the Moon and Other Celestial Bodies, 1967, the Government of the State of Kuwait takes the view that its Accession to the said Treaty does not in any way imply its recognition of Israel nor does it oblige it to apply the provisions of the aforementioned Treaty in respect of the said country.

Tsjechië, 29 september 1993

In conformity with the valid principles of international law and to the extent defined by it, the Czech Republic, as a successor State to the Czech and Slovak Federal Republic, considers itself bound, as of 1 January [1993], i.e. the date of the dissolution of the Czech and Slovak Federal Republic, by the multilateral international treaties to which the Czech and Slovak Federal Republic was a party on that date, including reservations and declarations to their provisions made earlier by the Czech and Slovak Federal Republic.

From among the treaties deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland this applies to the following:

Treaty on Principles Governing the Activities of States in the Exploration and Use of Outer Space, including the Moon and other Celestial Bodies, done at London, Moscow and Washington, January 27, 1967.

Zuid-Korea, 27 januari 1967

The signing and the ratification by the Government of the Republic of Korea of the present Treaty does not in any way mean or imply the recognition of any territory or regime which has not been recognized by the Government of the Republic of Korea as a state or government.

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1969, 203.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Verdrag, dat vanaf 1 januari 1986 voor Nederland (het Europese deel), de Nederlandse Antillen en Aruba gold, vanaf 10 oktober 2010 voor Nederland (het Europese deel en het Caribische deel), Aruba, Curaçao en Sint Maarten.

#### J. VERWIJZINGEN

Voor verwijzingen en overige verdragsgegevens zie *Trb.* 1967, 31, *Trb.* 1969, 203 en *Trb.* 1990, 87.

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;  
San Francisco, 26 juni 1945  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 200

Uitgegeven de *achttiende* juni 2013.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

F.C.G.M. TIMMERMANS